

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

04.06.2014 - 14:59 - 029

Traktandum / Affaire

065 2014.0363

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Grüne) Visumerteilung für Personen aus Syrien, die in die Türkei geflohen sind, dort in prekärsten Verhältnissen leben und Familienangehörige im Kanton Bern haben

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Les Verts) Visa pour les réfugiés de Syrie ayant de la famille dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	100
----------	-----

Nein / Non	41
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	0
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
Ja / Oui	
Hadorn	Ochlenberg
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champroz
Schneider	Diessbach b. Büren
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Schweizer	Utzigen
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumernuth	Thun
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss

Name / Nom	Ort / Lieu
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Daetwyler	Saint-Imier
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Nein / Non	
Klopfenstein	Biel/Bienne
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Glaueque	Ittigen
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häslar	Burglaenen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzendorf
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Egger	Frutigen
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneider	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

04.06.2014 - 14:59 - 030

Traktandum / Affaire

065 2014.0363

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Grüne) Visumerteilung für Personen aus Syrien, die in die Türkei geflohen sind, dort in prekärsten Verhältnissen leben und Familienangehörige im Kanton Bern haben

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Les Verts) Visa pour les réfugiés de Syrie ayant de la famille dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Abzeichnung Punkt 1

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **96**

Nein / Non **44**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
Ja / Oui	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelölh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutli	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schanganau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champroz
Schneider	Diessbach b. Büren
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wächli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Schweizer	Utzigen
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Brunner	Hinterkappelen
Dumermuth	Thun
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Mentha	Liebfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Daetwyler	Saint-Imier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boil
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häsler	Burglaenen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Elter	Treiten
Feller	Münsingen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Nein / Non	

Name / Nom	Ort / Lieu
Frutiger	Oberhofen
Kipfer	Stettlen
Riem	Iffwil
Abwesend / Absent	
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwalt
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Aeschlimann	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Nein / Non	
Sollberger	Bern
Abwesend / Absent	
Egger	Frutigen
Kronenberg	Biel/Bienne
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneider	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranföh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

04.06.2014 - 15:00 - 031

Traktandum / Affaire

065 2014.0363

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Grüne) Visumerteilung für
Personen aus Syrien, die in die Türkei geflohen sind, dort in
prekärsten Verhältnissen leben und Familienangehörige im Kanton
Bern haben

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Les Verts) Visa pour les réfugiés
de Syrie ayant de la famille dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 2



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	99
----------	----

Nein / Non	37
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	0
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
<i>Ja / Oui</i>	
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Orvin
Wyss	Wengi
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutli	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowi
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Spelser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning-Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Daetwyler	Saint-Imier
Schindler	Bern
Stucki	Bern
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boil
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
<i>Nein / Non</i>	
Klopfenstein	Biel/Bienne
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Glauque	Ittigen
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häsler	Burglauenen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Elter	Tretlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Siegenthaler	Rüti b.Büren
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brännimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Egger	Frutigen
Kronenberg	Biel/Bienne
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

04.06.2014 - 15:00 - 032

Traktandum / Affaire

065 2014.0363

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Grüne) Visumerteilung für Personen aus Syrien, die in die Türkei geflohen sind, dort in prekärsten Verhältnissen leben und Familienangehörige im Kanton Bern haben

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Les Verts) Visa pour les réfugiés de Syrie ayant de la famille dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Abschreibung Punkt 2

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	119
----------	------------

Nein / Non	15
------------	-----------

Enthaltungen / Abstentions	2
----------------------------	----------

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
Ja / Oui	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutli	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Pieren	Lyssach
Reber	Schagnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Speiser-Nless	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Nein / Non	
Müller	Orvin
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Schweizer	Utzen
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Hamdaoui	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen

Name / Nom	Ort / Lieu
Zybach	Spiez
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Näf-Piera	Muri
Wyrtsch	Jegenstorf
Zäch	Burgdorf
Enthaltungen / Abstentions	
Zuber	Moutier
Abwesend / Absent	
Daetwyler	Saint-Imier
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Glaue	Ittigen
Müller	Bern
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häslar	Burglaenen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herrn-Braun	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b.Büren
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
Abwesend / Absent	
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggweiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Egger	Frutigen
Kronenberg	Biel/Bienne
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

04.06.2014 - 15:01 - 033

Traktandum / Affaire

065 2014.0363

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Grüne) Visumerteilung für Personen aus Syrien, die in die Türkei geflohen sind, dort in prekärsten Verhältnissen leben und Familienangehörige im Kanton Bern haben

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Les Verts) Visa pour les réfugiés de Syrie ayant de la famille dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Punkt 3

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	100
----------	------------

Nein / Non	36
------------	-----------

Enthaltungen / Abstentions	0
----------------------------	----------

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
<i>Ja / Oui</i>	
Bärtschi	Lützelflüh
Hadom	Ochlenberg
Wyss	Wengi
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champroz
Schneider	Diessbach b. Büren
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Krähenbühl	Unterlangenegg
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Schweizer	Utzigen
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Führer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Daetwyler	Saint-Imier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdlessbach
von Kaenel	Villeret
<i>Nein / Non</i>	
Klopfenstein	Biel/Bienne
Moser	Biel/Bienne
<i>Abwesend / Absent</i>	
Flück	Unterseen
Glaugue	Ittigen
Müller	Bern
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häsler	Burglauenen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Siegenthaler	Rüti b. Büren

Name / Nom	Ort / Lieu
Studer	Utzendorf
Stähli	Gasel
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kohli	Bern
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Egger	Frutigen
Kronenberg	Biel/Bienne
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneider	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

04.06.2014 - 15:01 - 034

Traktandum / Affaire

065 2014.0363

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Grüne) Visumerteilung für
Personen aus Syrien, die in die Türkei geflohen sind, dort in
prekärsten Verhältnissen leben und Familienangehörige im Kanton
Bern haben

Postulat 074-2014 Sancar (Bern, Les Verts) Visa pour les réfugiés
de Syrie ayant de la famille dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Abschreibung Punkt 3

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **127**

Nein / Non **7**

Enthaltungen / Abstentions **1**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
Ja / Oui	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowi
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Hadorn	Ochlenberg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Schweizer	Utzen
Wyss	Wengi
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Schindler	Bern
Slegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Zybach	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Zuber	Moutier
Abwesend / Absent	
Daetwyler	Saint-Imier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Desarzens-Wunderlin	Boll
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Baumberger	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaue	Ittigen
Müller	Bern
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häsler	Burglauenen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohl	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Slegenthaler	Röti b.Büren
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Gstelger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimbstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Egger	Frutigen
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh